

RETTEN

Rettens dom af 19. januar 2010 — Co-Frutta mod Kommissionen(Forenede sager T-355/04 og T-446/04) ⁽¹⁾

(Aktindsigt — forordning (EF) nr. 1049/2001 — dokumenter om fællesmarkedet for import af bananer — stiltiende afslag efterfulgt af et udtrykkeligt afslag på aktindsigt — annullationssøgsmål — formaliteten — undtagelse vedrørende beskyttelse af en tredjeparts forretningsmæssige interesser — iagttagelse af frister — medlemsstatens forudgående samtykke — begrundelsespligt)

(2010/C 51/57)

Processprog: italiensk

Parter

Sagsøger: Co-Frutta Soc. coop. (Padova, Italien) (ved advocats W. Viscardini og G. Donà)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (først ved L. Visaggio og P. Aalto, derefter ved P. Aalto og L. Prete, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Sag T-355/04, påstand om annullation af Kommissionens afgørelse af 28. april 2004 om afslag på sagsøgerens oprindelige begæring om aktindsigt i oplysninger vedrørende de registrerede erhvervsdrivende i relation til Fællesskabets ordning for import af bananer og påstand om annullation af Kommissionens stiltiende afgørelse om afslag på sagsøgerens genfremsatte begæring om aktindsigt, og sag T-446/04, påstand om annullation af Kommissionens udtrykkelige afgørelse af 10. august 2004 om afslag på aktindsigt i disse oplysninger.

Konklusion

- 1) Det er ufornuddent at træffe afgørelse i sag T-355/04.
- 2) Europa-Kommissionen frifindes i sag T-446/04.
- 3) Co-Frutta Soc. coop. betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 262 af 23.10.2004.

Dom afsagt af Retten den 20. januar 2010 — Sungro m.fl. mod Rådet og Kommissionen(Forenede sager T-252/07, T-271/07 og T-272/07) ⁽¹⁾

(Ansvar uden for kontraktforhold — fælles landbrugspolitik — ændring af støtteordningen for bomuld — afsnit IV, kapitel 10a, i forordning (EF) nr. 1782/2003, indføjet ved artikel 1, nr. 20), i forordning (EF) nr. 864/2004 — annullation af de pågældende bestemmelser ved en dom afsagt af Domstolen — årsagsforbindelse)

(2010/C 51/58)

Processprog: spansk

Parter

Sagsøgere: Sungro SA (Córdoba, Spanien) (sag T-252/07), Eurosemillas SA (Córdoba) (sag T-271/07) og Surcotton SA (Córdoba) (sag T-272/07) (ved advokat L. Ortiz Blanco)

Sagsøgte: Rådet for Den Europæiske Union (ved M. Moore, A. De Gregorio Merino og A. Westerhof Löfflerova, som befuldmægtigede) og Europa-Kommissionen (ved L. Parpala og F. Jimeno Fernández, som befuldmægtigede, bistået af advocats E. Díaz-Bastien Lopez, L. Divar Bilbao og J. Magdalena Anda)

Sagens genstand

Påstande om erstatning i henhold til artikel 235 EF og artikel 288, stk. 2, EF for det tab, som sagsøgerne angiveligt har lidt som følge af vedtagelsen og anvendelsen i produktionsåret 2006/07 af afsnit IV, kapitel 10a, i Rådets forordning (EF) nr. 1782/2003 af 29. september 2003 om fastlæggelse af fælles regler for den fælles landbrugspolitik's ordninger for direkte støtte og om fastlæggelse af visse støtteordninger for landbrugere og om ændring af forordning (EØF) nr. 2019/93, (EF) nr. 1452/2001, (EF) nr. 1453/2001, (EF) nr. 1454/2001, (EF) nr. 1868/94, (EF) nr. 1251/1999, (EF) nr. 1254/1999, (EF) nr. 1673/2000, (EØF) nr. 2358/71 og (EF) nr. 2529/2001 (EUT L 270, s. 1), indføjet ved artikel 1, nr. 20, i Rådets forordning (EF) nr. 864/2004 af 29. april 2004 om ændring af forordning nr. 1782/2003 og om tilpasning heraf som følge af Den Tjekkiske Republiks, Estlands, Cyperns, Letlands, Litauens, Ungarns, Maltas, Polens, Sloveniens og Slovakiets tiltrædelse af Den Europæiske Union (EUT L 161, s. 48), og annulleret ved Domstolens dom af 7. september 2006, Spanien mod Rådet (sag C-310/04, Sml. I, s. 7285).

Konklusion

- 1) Sagerne T-252/07, T-271/07 og T-272/07 forenes med henblik på dommen.
- 2) Rådet for Den Europæiske Union og Europa-Kommissionen frifindes.
- 3) Sungro SA, Eurosemillas SA og Surcotton SA bærer hver især deres egne omkostninger og betaler in solidum de af Rådet og af Kommissionen afholdte omkostninger.

(¹) EUT C 211 af 8.9.2007.

Rettens dom af 20. januar 2010 — Nokia mod KHIM — Medion (LIFE BLOG)

(Sag T-460/07) (¹)

(EF-varemærker — indsigelsessag — ansøgning om LIFE BLOG som EF-ordmærke — det ældre nationale ordmærke LIFE — relativ registreringshindring — risiko for forveksling — artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 40/94 (nu artikel 8, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 207/2009) — delvis afslag på registrering)

(2010/C 51/59)

Processprog: finsk

Parter

Sagsøger: Nokia Oyj (Helsinki, Finland) (ved advocat J. Tanhuanpää)

Sagsøgt: Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (ved A. Folliard-Monguiral, som befuldmægtiget)

Den anden part i sagen for appelkammeret ved Harmoniseringskontoret og intervenient ved Retten: Medion AG (Essen, Tyskland) (ved advocat P.-M. Weisse)

Sagens genstand

Påstand om annullation af afgørelse truffet den 2. oktober 2007 af Andet Appelkammer ved Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) (sag R 141/2007-2) vedrørende en indsigelsessag mellem Medion AG og Nokia Oyj.

Konklusion

- 1) Kontoret for Harmonisering i det Indre Marked (Varemærker og Design) frifindes.
- 2) Nokia Oyj betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 51 af 23.2.2008.

Rettens dom af 19. januar 2010 — De Fays mod Kommissionen

(Sag T-355/08 P) (¹)

(Appel — kontraappel — personalesag — tjenestemænd — ferie — sygeorlov — ubeføjet udeblivelse konstateret som følge af en lægeundersøgelse — fradrag i den årlige ferie — fortabelse af retten til vederlag)

(2010/C 51/60)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Chantal De Fays (Bereldange, Luxembourg) (ved advocats F. Moyse og A. Salerno)

Den anden part i appelsagen: Europa-Kommissionen (ved D. Martin og K. Herrmann, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Appel af dom afsagt af EU-Personaleretten (Første Afdeling) den 17. juni 2008 i sag F-97/07, De Fays mod Kommissionen, endnu ikke trykt i Samling af Afgørelser, med påstand om ophævelse af denne dom.

Konklusion

- 1) Appellen og kontraappellen forkastes.
- 2) Chantal De Fays betaler omkostningerne i appelsagen.
- 3) Europa-Kommissionen betaler omkostningerne i kontraappellen.

(¹) EUT C 285 af 8.11.2008.